

GAZETTA

TRANSILVANIEI.

"Gazet'a" ese de 2 ori; Joi si Dumineca, Foia, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu $2\frac{1}{2}$ galbini mon, sunatoria.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pertru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbrala à 30 cr. val. austr. de sia-care publicare,

Nr. 32.

Brasovu 10 Mai | 28 Aprilie

1877.

Doru de tiéra mea.

Este unu lucru pre catu de bine cunoscutu, pe atatu de naturale, ca locuitorii tierilor muntose departate intr'unu modu seu altulu din patria loru simtu unu doru de patria neazemenatu mai intensivu decat populatiunile asiediate la siesuri, pe asia numite puste si steppe intinse pe distantie immense. Pe locuitoriu munteanu nu-lu potu desdauna nici palaturile cele mai elegante, nici cetaile cele mai stralucite, pentru sublimile si varietatele panorame de munti si vali incarcate cu proiecte de ale naturei, de care este elu inconjuratu intr'o tiéra, precum si buna-ora si marelle principatu alu Transilvaniei, proiecte, din care pe puste si steppe nu vede mai nici-unulu; ca-ci adeca unde pui aceea frumusetia a padurilor compuse din cele mai multe specii de arbori si arbusti, unde varietatea celorulalte plante, pometulu gradinilor, avutu nu numai in animale domestice, ci si in cele selbatice. Si candu nu ar' fi tota acelea donuri ale naturei, aerulu celu curat si ap'a cristalina sanatosă au valoare mai mare, decat tota fertilitatea, buna-ora in cerealii, a tierilor plane, inse lipsite de apa buna si pline de exhalatiuni baltose, adeverate sorginti ale atatoru bolile periculose.

Sunt si alte cause si impregiurari, a caror enumerare nu incaps in cadrulu angustu alu acestori consideratiuni, din care inse ne explicam usioru, pentru ce de es. locuitoriu Elvetiei, care dupa ce ese de teneru din patria sa si petrece cu anii in cea mai frumosa tiéra din lume, in Itali'a, dintr'odata apucat de dorulu patriei, se cere a casa, seu móre. Tetu asia se pote explica si patriotismulu pathologic alu soldatilor nostrii, dusi in tieri straine, a caror fisionomia differe asia de multu de a tieriei nostre; seu infundati in casematele urorii cetati si fortaretie ingrecate de aeru umed, inputitu, omoritoriu; amestecati p'ntre locuitori si chiaru cameradi de alte limbi, din care densii nu pricpeu nimicu pe lume. Scim ca sunt ómeni, cari, déca le merge bine in alta tiéra, iti respondu: Ubi bene, ibi patria; déra aceia facu numai exceptiune dela regula, si sunt forte rari ómenii, cari se sciu inaltia mai pre susu de patriotismulu pathologic la celu numit rationale, care inse adesea sub masca de patriotismu se degrada la role de speculant si traficanti, precum vedem pe fiacare di mii de exemple de inaintea ochilor nostri.

Este de insemnatu, ca une-ori apuca si pe patriotii traficanti mustare si remuscare de consciintia atatu de torturatòria, incatu ne mai potendu suferi dorerea sufletesca, isi marturisescu peccatulu in facia lumei. Unu exemplu de acestea ne dete mai deunadi érasi comitetulu de 20 magnati dela Clusiu, care in organulu aristocraticu „Ébredés“ Nr. 73 publica din pen'a unui colegu alu loru una serie de espectoratiuni patriotice, dorerose, pe care comitetulu le recomanda cu totu adinsulu lectorilor. Dorulu de patria, ce se dice Transilvani'a, isi afia in acelui articlu espressiune atatu de vivace si amu poté dice drastica, incatu ne inpune si noue patriotic'a datorintia de a reproduce marcaru partile essentiali din acelasiu. Eca cumu i-si incepe acelui magnatu confessiunile sale.

Veniu dela Pest'a, si déca'mi permiteti, amu

se ve spunu cate ceva din cele patite si audite. Spunu dreptu, ca mai virtosu in anii din urma am mersu forte raru la Pest'a in afacerile mele. Agricultorului transilvanu nu'i da man'a se mérga pré desu la Pest'a, din caus'a greleloru inposite; déra si de altmentrea ómenii din Ardealu se simtu forte straini in Pest'a, era déca are tréba la ministeriuri, nu mai scie catra cine se se adressedie, mai alesu dupa ce le curatira de functionarii de origine transilvani.

Eu amu statu si asta-data multu in cumpane, se plecu seu se remanu; déra vetamarile suferite dela solgabirau si vicespanu, nedreptelex vexatiuni din caus'a contributiunilor, me facura se'mi perdu tota patientia si asia m'amu decisu se cauta satisfactiune la Pest'a. Plecandu la drumu, pre catu timpu amu caletoritu, totu una cugetaiu, ce bine era mai de multu, pre candu locuitorii din Transilvani'a nu era siliti se faca unu drumu asia lungu si scumpu, candu inaltulu Guberniu regescu se afla in Clusiu, unde bietii ómeni i-si potea termina a facerile loru eftinu si iute. In Pest'a facuiu acea experientia trista, ca 'ti merge forte reu in vieti de tota dilele, déca nu scii nemtiesce. Acesta cetate semena mai multu cu una colonia jidovesa, decat cu capitala unguresca. Amu reflectat la Clusiu, la acesta cetate curat maghiara si amu suspinatu una.*)

In Pest'a lucrulu celu mai de urgentia lu aveam la ministrul dreptatiei. Trecuiu la Bud'a. Acolo 'mi spusera, ca ministeriul este in Pest'a. Asia me intorsei la Pest'a si éca perduu o di. In Pest'a mi'sa spusu, ca una parte a ministerielor se afla acilea, era alt'a in Bud'a. Érasi cugetaiu, ca ori-cumu, noi dela 1867 incóce amu avutu guberne fora nici o praxe, care au midiulocit in poterea bracialoru in frumisetarea Pestei din pungile poporului gmetorii sub sarcine; au edificat palatu de vama, bulevard care au costatul millione, déra nu le trecu prin capu, ca ministeriele se fia concentrate la unu locu, pentru ca sermanulu poporu contribuente, care merge la Pest'a in afacerile sale, se fia usioratu macaru intr'atata, ca se nu alege dela Pest'a la Bud'a si era inapoi perdiendu'si timpulu si banisorii.

In alta di, Dumineca, era amu mersu la Bud'a, ca se afu pe dn. ministrul de interne. I-mi spusera, ca dn. ministrul este in biroulu presidiale alu ministeriului seu. Amu mersu acolo, unde inse 'mi spusera, ca dn. ministrul a plecatu la palatul ministrului presedinte. Amu alergatu si acolo, unde érasi mi'sa spusu ca „astadi nu primesce.“ De aci me intorsei la Pest'a, ca se dau de dn. ministrul alu lucrariloru publice. Aici inse me informara, ca dn. ministrul numai odata in septembra da audientia, adeca Sambat'a dupa amiédi dela 4 pana la 5 ore. Asia érasi perduu una di.

*) Că mane veti suspina si pentru Clusiu, ca-ci astadi aveți acolo de diece ori mai multi jidovi decat inainte numai cu diece ani, pe carii nu'i veti maghiarisa in veci, mai curendu ve voru germanisa, déca nu estermina ei pe voi, carii i-ati adus in tiéra spre a ve ajunge cu densii alte scopuri, antiromaneschi.

Red.

In alta di, adeca Luni demanétia, era peregrinaiu la Bud'a. In acea di camer'a deputatilor tineea siedintia. Aici in Bud'a 'mi disera, ca in dile de acestea ministrii totudeuna se afla la siedintie. Asia m'amu intorsu la Pest'a, unde amu mersu si eu la dieta, ca se fiu si eu martoru alu greleloru ocupatiuni ce au ministrii in parlamentu. Surpris'a mea inse a fostu mare, unde amu data cu ochii de urmatóri'a icóna seu scena:

Colomanu Tisza scriea secaturi pe una cota de charteia; langa elu Koloman Széll sta returnatu in scaunulu seu si conversa cu cei de prin pregiuru, cumu se parea, despre cele petrecute la Vien'a (dóra despre mad. Gallmayer etc.) Perczel dormitá, Szende 'si curatiá unghiile, Toma Péchy scria la epistole, era Trefort conversa cu Bedekovics. Era aproape la 2 ore dupa amiédi si scen'a numai intru atata se schimbase, ca acum conversa Tisza, era unu altu ministru dormia. Intrebaiu pe vecinumeu, déca acesta merge in tota dilele totu asia. Vecinu-meu, carele merge regulatu la camer'a deputatilor, 'mi respuse asigurandu-me că unulu, care se afla in tota dilele pe galeria salei, ca ministrii stau in dieta regulatu in fiacare di de siedintia dela 10 dem. pana la 2 ore d. am., si apoi aduse ridindu: „le trece timpul bine.“

Dupa terminarea siedintiei alergaiu de inaintea palatului dietei pe strata, ca se vediu pe celebriatile tieriei de aproape. Tocma venia Tisza cu Széll. Unu deputatu mie necunoscutu dise lui Széll: „Excellentia, vomu joca astadi tarocu?“ „Voi veni punctu la 5 ore, adieu“, respunse Széll, se arunca in fiacarulu seu si durra p'acf incolo. Asia déra demanétia este petrecere de timpu in parlamentu, dupa amiédi tarocu. M'amu suparat! Amu cugetat, ca cu unu parlamentu ce tiene cate 10 luni, nu se pote administratiera. Déca timpulu si laborea se inparte asia, scopulu nu se pote ajunge. De multu o spuse acesta br. Paulu Sennyei. Acelu ministru, alu carui proiectu de lege nu este la ordinea dilei, pentru ce nu sta la lucru in biroulu seu? Nu me indoiescu, ca este mai comodu a dormi in banc'a cea rosie dela 10 pana la 2 ore, decat a da audientie in birou, si a lua decretele la revisiune; déra ce folosu amu eu de parlamentu, déca in timpu de 4 dile catu stetei in Pest'a, nu pociu da facia cu ministrulu, dela care 'mi asteptu se'mi faca dreptate.

Aceea inca este napastuire mare pentru noi ardelenii, ca nu mai avem nici unu omu in Pest'a. Ací se nu'mi oppuna nimeni, ca uite, acolo este baronulu Gayriilu Kemény, secretariu la statu in ministeriul de interne, pentru-ca de acesta voiu respunde: A datu Ddieu ploia, déra cu ghiatia.

De aci incolo magnatulu publicistu descrie pe br. G. Kemény si portarile lui pe largu, mai alesu din punctu-de-vedere alu partitelor politice maghiare. Déra acea descriere nu pote se interessedie pre multu pe lectorii „Gazetei“, carorul este de ajunsu că se scia, ca déca romanii nu au nici umbra de incredere in dn. baronu, ci tocma din contra, i-lu tienu de unu mare inemicu alu loru, apoi éca, chiaru patriotii de acelasiu rangu si conditioane, adeca magnatii Transilvaniei, ei dau votu de neincredere absoluta, pe temeiul, ca dsa in po-

litica jóca „cancanu“ (dantiu frantiosescu desfrunat), trecundu dela una partida la ceealalta.*)

(Cá epilogu la acestu articolu erá destinate cele doue aliniate din Nr. 31. Vedi indreptare.)

Brasiovu, in 9 Maiu st. n.

Cu tóte ca tunurile russesci si bombele turcesci si-au inceputu funestulu loru jocu la Dunarea de josu, totusi dlu primu ministru ungurescu Tisza, mare reformatoriu alu administratiunei asiatic maghiare, nu se conturba in oper'a sa de reformatiune. Ce e dreptu, sunt fórté rari proiectele de legi, cari ajungu astadi in discussiunea camerei unguresci, dér' incui apoi acele cari ajungu sunt totu unulu cá unulu proiecte de radicala reforma. Asiá p. e. indata dupa votarea proiectului de lege despre nou'a impartire a cercurilor electoral si a pusu in discussiunea camerei unu proiectu de lege despre tutoratu. Reform'a ce se introduce prin acésta lege este, ca afacerile tutoratului pupilariu se dau in competinti'a pretorilor. Contra acestui proiectu au vorbitu asiá dicundu tóte celebritatile partitei guvernamentali, inse cu tóte aceste mame-lucii au decisu a luá proiectulu in consideratiune. Desbaterea pe paragrafi s'a mai amanatu inse, din cauza ca mai multe capitole trebuiescu redactate de nou. Dintre discursurile pronunciate contra acestui proiectu merita o deosebita atentiune discursulu fostului ministru de justitia B. Horváth, care dise intre altele, ca dupace nici judii cercuali, nici notarii publici nu potu delibera causele cu destula celeritate, atunci ce garantia poté se ofera in asta privintia pretorele, acestu omnibus alu vietiei publice, care din septemana in septemana are de lucru cu recrutarea, cu drumuri, poduri, cu ordinea publica, cu interesele sanatati publice si cu inregistrarea rescriptelor ministeriali, care este pre totindenea si nicairea cá si jidovulu rateitoriu?

— In siedinti'a dela 4 Maiu s'a deliberatu mai inainte de tóte cau'a deputatului Axente Severulu; camer'a a primitu, se intielege, cu cea mai mare preventitia propunerea comissiunei, dupa care mandatulu lui Axente s'a dechiaratu de nullu si totu odata s'a adausu, ca dinsulu in restempu de trei ani venitoru va fi lipsit de dreptulu de a poté fi alesu deputatu. Cu acésta resolvire a causei lui Axente nu s'a facutu causei maghiare nici unu servitiu. —

Dupa aceea neavendu camer'a altu ceva de lucru, dlu primu ministru Tisza a ocupat'o cu respunsulu seu la interpellatiunile lui Ernestu Simonyi, Chorin si P. Somssich, relative la resbelulu russo-turcescu si la atitudinea monarhiei austriace facia de dinsulu. Dlu Tisza dise, ca atitudinea guvernului austro-maghiaru va urmá a fi si prevenitoru totu aceea, pe care a observat'o dela inceputulu complicatiunilor in orientu. Scopulu guvernului a fostu imbinatatiarea practica a sortii crestinilor din Orientu si mantienerea pacei. — Acestu scopu nepotendu fi realizatu, Austro-Ungaria va lucrá pentru localisarea resbelului. Elu va staruí cá se se inlature alte complicari europene si-si va pune tóta influinti'a, cá se nu se stabilésca in Orientu o stare de lucruri necompatibila cu interesele sale. Pentru aceea elu, desi a proclamatu neutralitatea, totusi si reserva libertatea de actiune, inse se va ferí catu va poté de a recurge la mesure militari, cá se nu ingagedie financiele statului printro mobilisare, care n'ar' fi in destulu de motivata.

Acestu respunsu este din cuventu in cuventu asemenea cu respunsulu ce l'a datu guvernulu austriacu la interpellatiunea lui Giskra si consoci, facuta in camer'a din Vien'a totu in cau'a com-

plicatiunilor orientali, de unde se vede, ca respunsulu s'a compusu in biuroulu dlui Andrásy si s'a datu guvernelor din Pest'a si Vien'a, că se-lu invetie de rostu si se-lu recitedie inaintea camereloru. Dér' ce dechiara dlu Andrásy prin acestu respunsu datu prin rostulu lui Lasser si alu lui Tisza? Elu dechiara, ca Austro-Ungari'a este neutrale, dér' totusi nu este neutrale, si ca déca pana acumu n'a mobilisatu, va poté se mobilisedie in dilele prossime. Va se dica de aici nu scimu nice cu unu cuventu mai multu decatul amu sciutu. Dér' ceea ce scimu este, ca statulu, care si in politic'a esterna se conduce numai de unele influintie interne, cumu sunt la noi bunaóra cele dualistice, nu va poté se faca nici-o data o politica buna. In momentulu, candu Austri'a ar' voi se impedece formarea de staturi libere si independente seu de staturi nove vasale in Orientu, va trebuu se intre in conflictu cu Russi'a si in altu conflictu cu popórele din sinulu seu; atunci apoi se va vedé, déca a gasit u ce a cautatu.

Siedinti'a dela 5 Maiu inca s'a petrecutu numai cu petitinni si cu respunsuri la interpellatiuni. Asiá d. e. ministrulu de justitia Perczel a respunsu lui Politu la interpellatiunea relativa la cercetarea criminale a lui Mileticiu si consorti. Dsa dise, ca acésta cercetare pentru aceea durédia asiá lungu, fiindu-ca punctele de acusa se totu inmultiescu si fiindu-ca a trebuitu se se asculte martori chiaru si din Serbi'a. Spéra inse, ca pertratarea finale va urmá in curendu.

Dlu Politu considera arestarea lui Mileticiu de unu actu de ura contra serbiloru. Cercetarea continua de 15 luni si totusi nu e inca inchiatu. Ce astépta ungurii dela serbi? La rezolvarea cestiuniei orientali nu se potu considerá cá factori nice ungurii (Strigari: Oho!) Millioanele de soldati russi n'au trebuintia de ajutoriulu lui Mileticiu. Inse se nu uite poporulu maghiaru, ca mai sunt inca multi cá Mileticiu, cari nu uita proverbiul „adi mie, mane tie!“

— In fine ministrulu de finançie Szell, care a capetatu dela camera procura se incheie unu imprumutu de o sută de milioane, abia a potutu capetá dela Rothschild o anticipatiune de 22 mill. pe tempu de siese luni. Camu trista dovada pentru finançele Ungariei. Dér' si mai tristu, candu o fóia strina cá „Frkf. Actionar“ prevestesce cu tóta certitudinea, ca déca va durá lungu resbelulu russo-turcu, atunci Ungari'a va trebui se bancroptie. —

Resbelulu.

Monitóriile turcesci si-au propusu seriosn, se vede, ca se bombardedie oras'ele comerciali romane de pre malulu Dunarei. Scirile electrice ne spunu, ca nu numai Brail'a a fostu obiectu de bombardare, ci si orasiulu Reni, situatul mai in josu de Galati, asupra caruia s'au aruncat u vr'o 60 de bombe si s'au dirimatu vr'o doue case si mai multe edificie mai secundarie. Periferia unei asemenei bombe este, precum ne spune „Vocea Cuvurliului“ din Galati, de 66 centimetri, diametrulu de 22 si inaltimea de 41 centimetri. Din cau'a bombardarei cea mai mare parte a locuitorilor din Reni a parasit u orasiulu; asemenea si locuitorii din Olteniti'a si o parte insemnatu a celor din Galati si Brail'a. Se intielege, ca tunurile russesci asiediate intru aperarea acestor orasie inca si-au facutu detorinti'a, asiá incat u monitóriile turcesci numai cá pre furate au potutu se arunce bombele si apoi se se refugedie, ca se nu le cufunde in Dunare glónțele tunurilor russesci. Déca Turci'a crede, ca bombardarea oraselor romane poté se-i ofere vre-unu avantajiu insemnatu pentru decursulu si resultatulu resbelului, atunci se insiela amaru. Prin acésta causédia, ce e dreptu, mare dauna Romaniei si respective locuitorilor ei, inse pre de alta parte ea 'si atrage asupra sa odiulu si ur'a chiaru si a acelor'a, cari pana acumu mai aveau celu pucinu cate unu cu-

ventu de compatimire pentru dins'a, deórasce prin o asemenea procedere facia de orasie si locuitori, cari pana acumu n'au intratu in resbelu facia de dins'a, se aréta inaintea lumei totu cá barbara si capabila numai de crudelitati si devastatiuni. — Pentru aceea mai intiepletiesce ar' lucrá ea, déca si-ar' pastrá bombele pentru alte momente mai grave, candu pentru exemplu armat'a russa s'ar' incercá se tréca Dunarea, ceea ce nu va avé a se intemplá asiá curendu din cauza, ca esundarea Prutului si a altoru riuri ale Romaniei a impedececatu multu concentrarea acestei armate la malulu Dunarei. Inse pentru aceea domnii turci n'ar' trebuu se-si perda pacienti'a, ca-ci de ceea ce se temu, totu nu voru poté scapá.

Scirea, cumu-ca Romani'a inca ar' fi resoluta a declará resbelu formalu Turciei nu numai ca nu s'a constat, ci ea si-a capetatu cea mai cathegorica desmintire prin respunsulu adunarei nationali la mesagiulu de tronu, in care respunsu, inregistratul mai la vale, se accentua de nou neutralitatea Romaniei. Cu tóte aceste inse Romani'a nu va poté scapá de a se amestecá in resbelu, pentru ca Turci'a insasi va fi aceea, care va declará resbelu Romaniei, in care casu guvernului romanu nu-i va remané alta de facutu, decat a da ordinu trupelor sale, cá la bombele turcesci se respunda cu bombe romanescri. Si cumu-ca lucrul va ajunge in stadiul acesta catu mai currendu, se poté afirmá cu tóta securitatea. Acésta se vede si din impregiurarea, ca marea viziru a protestat la poterile europene contra atitudinei Romaniei; apoi o scire electrica din Constantinopole ne spune, ca totu acestu mare viziru ar' fi notificatu agintelui diplomatic romanu din Constantinopole, ca Turci'a considera pe Romani'a de inamica, prin urmare va trebui se rumpa relatiunile amicale cu dins'a. De buna séma guvernului romanu nice nu doresce mai multu, decat a stat'a, cá Turci'a insa-si se-i declare, ca-ci atunci va poté se-si spele manile in ori-ce casu si la ori-ce eventualitate.

— Diurnalele din Bucuresci spunu, ca in 4 Maiu a sositu avantgard'a trupelor russe la Buzeu si era compusa din cazaci, husari, artileria si statu maioriu. Sciri private spunu, ca russii ar' fi inaintat u pana catra Ploiesci. Proiectul despre moratoriu, care se presentase camerei, s'a retrasu in urm'a petitiunilor din partea comerciantilor din tóte orasiele Romaniei. — Comandantele supremu alu óstei russesci, marea duce Nicolae, insocit u dlu I. Brateanu, primu ministru romanu, a visitat Galati si Brail'a. Russii facu mari fortificatiuni intre Reni si Ismailu.

— Trupele turcesci se concentra in Dobrogea, locuitorii romani si bulgari de acolo trecu cu su-tale in Romani'a. Sultanulu a primitu titlulu de „operatoriu alu creditiei.“ Camer'a turcésca a votat u legea despre proclamarea starei de assediul. In curendu va vota si legea despre moratoriu.

Romania.

Respunsulu camerei Romaniei la mesagiulu tronului:

Maria T'a!

La di de mare cumpana, Maria T'a, precum faceau Domnii nostri cei trecuti, ai chiamatu ne-intardiatu sfaturile mari; adunarea tierei. Si ea, Maria T'a, grabindu-se cu iubire in giurulu tronului, semnu neperitoriu si maretu alu suveranitatiei nóstre nationale, a luat u sciintia cu mahniere ca resboiulu, ce erá de temutu intre doui din poternicii nostri vecini, n'a potutu fi oprit u isbuclu.

Din citirea corespondintiei diplomatice tienuta de guvernulu Mariei Tale, adunarea a luat in credintiare, ca densulu a facutu totu ce erá prin potintia cá se ajunga a ni se chezasiui in modu specialu acea neutralitate, atat'a de multu dorita de tiéra, si pentru care ea a suferit unu anu de dile cele mai mari sacrificie morale si materiale.

In starea de facia a lucrarilor, regrețandu impotrivirele ce guvernulu Mariei Tale a intempi-

*) ... töle egy ily politcal cancan több a soknál. Item: De lehete só bizalomrol, ha például báro Kemény Gábornak csupán a mult országgyűlésen tanusított magatartását tekintjük, specialis erdélyi szempontból?

natu, acumu că si in tōte ocasiunile, din partea inaltei Pórtii la dreptele cereri ale Tierei, si vedindu ca inalt'a Pórtă a refusatu chiaru de a introduce cererea nōstra de neutralitate inaintea conferintiei dela Constantinopole, adunarea aproba intru tōte mesurile ce guvernulu Mariei Tale a luat, pentru a face facia la tōte eventualitatile.

Intielegemu si impartasim, Maria T'a, strigatul durerosu alu animei Mariei Tale, candu dici romaniloru: ca ajutorarea loru se o ascepte dela Dumnedieulu induratoriul alu parintiloru loru si dela braciul filoru Tierei, povatiutu de intieptiunea celor ce sunt in fruntea ei. Intieptiunea si braciul romanu voru feri Tier'a de a ajunge theatru unui resboiu, pe care noi nu-lu amu voitu, pe care noi nu-lu amu provocatu. Fi siguru, Maria T'a, ca, atunci candu se unesce voi'a Domnitorului cu aceea a poporului, unita este cu ea si voi'a lui Dumnedieu, si isband'a nu pote lipsi acelor'a, cari, pacinici, neprovocandu pe nimeni si neincalcandu drepturile nimenii, se straduescu numai d'a impiedeca, că orasiele si satele loru se nu fia prefaute in cenusia, că poporul se nu fia macelarit si că se nu se nimicnicésca avutile lui, fructul munciei a 20 de ani de pace.

Maria T'a!

Intrarea in Tiéra a armatelor imperiale russesci este acumu o fapta inscrisa in istoria. In inchiearea conventiunei dintre guvernulu Mariei Tale cu alu poternicului imperatu alu Russiei, Tiér'a vede o liniscire in midiuloculu suferintielor resboiului si o asigurare a individualitatiei sale politice catu si a respectarei hotareloru sale. Dandu o neindoiósă si aprópe unanima aprobare faptelor din urma a guvernului Mariei Tale, adunarea este convinsa, ca acestu guvern va urmă intieptu si patrioticu a feri Tier'a de ori-ce conflicte cu oricari din vecinii ei, facandu-si inse o datoria santa din apararea, si apararea atunci cu ori-ce pretiu, a pamentului romanescu si a drepturilor si institutiunilor sale de acele invasioni, cari nu numai ca ar' localisá aci resboiulu, déra inca ar' aduce asupr'a Tierei grozaviile, de cari sunt capabile ostirile nedisciplinate.

Pentru-cá guvernulu Mariei Tale se pote in-deplini acésta chiamare a s'a, nu Te indoui, Maria T'a, ca adunarea va fi pururea gat'a a'i da totu concursulu si tōte midiulocele trebuitóre.

Candu Maria T'a ai unitu sortile Mariei Tale cu ale poporului romanu, care Te-a pus in fruntea lui; candu fericirea si marirea acestui popor sunt marirea si fericirea Mariei Tale, elu nu va pregeta a fi gat'a la glasulu de chiamare alu Domnitorului seu.

Déca, Maria T'a, strabunii nostri au disu: ca vorb'a Domnitorilor cu sfatul Tierei intaresce Domnile, totu ei, de traditiunile caror'a Maria T'a ne-ai amintit cu romanésca simtire, totu ei au disu: Fericitu némulu, alu carui'a Domnitoru că unu strajaru neadormit uvehiédia că se nu se stirbésca mosi'a lui strabuna.

Straja neclintita a hotareloru Tierei si a drepturilor ei, se traesci Maria T'a, se traésc Maria S'a Dómn'a.

Presiedintele adunarei: C. A. Rosetti.

Vice-presiedinti: A. Teriachiu, collonelu D. Lecca.

Secretari: A. Vizanti, M. Ghelmegeanu, Mich. G. Burileanu, Const. Climescu.

Questori: collonelu V. Ghergheli, G. Goga.

(L. S. A. D.)

Inaltimea S'a Domnitorulu a respunsu:

Domnule presiedintel!

Domniloru deputati

Déca luminatulu si poterniculu D-vóstre sprijinu este in totu timpulu trebutoriu guvernului Meu, elu devine de unu pretiu multu mai mare astadi, candu interesele cele mai sacre ale natiunei sunt puse in periculu.

Cunosceti cate sacrificii am facutu in decursu de unu anu pentru a ne tiené intr'o deplina neutralitate. Preste asceptorile nōstre, Romani'a se vede inse invaluita intr'unu mare resbelu si in tōta óra suntemu amenintati de a vedé chiaru pamentul nostru devenindu theatrulu acestui resbelu.

Fortiele intrunite ale natiunei singure potu, o speru, face facia acestorui mari pericole!

Ve multiumescu déra de barbatesculu respunsu ce ati facutu appellului, ce V'amu adressatu in diu'a, candu V'amu adunatu impregiurulu Tronului; acestu respunsu unanima alu D-vóstra corespunde

simtiementelor natiunei si, că atare, elu va dā guvernului Meu fortia morală atatul de trebuitóra spre a poté pasi cu prudentia déra si cu energia pe calea trasa de D-vóstra, aceea: de a aperá cu ori-ce sacrificii, otarele, drepturile si institutiunile acestei Tieri.

Ve multiumescu de bunele cuvinte ce in deosebi 'Mi adressati. Fiti incredintati, dloru deputati, ca voi sc̄i a corespunde increderei ce natiunea a pusu in Mine, că Domnu alu Romaniloru, in totu timpulu si in tōta impregiurarea, voiu lucră romanesc.

Dómna se associasa la sincerile Mele multiamiri pentru urarile adressate Noe de D-vóstra.

Se traiésca Romani'a!

Se traiésca representantii ei.

* * *

Discursul dlui ministru de externe M. Cogalniceanu — in siedint'a extraord. a senatului din 17 Apr. st. v. la discussiunea conventiunei cu Russi'a, prin care respinge atacurile opponentiloru, suna asa:

"Dloru senatori! Candu in midiuloculu nōptiei vedem representantii maturului corpu, precum eri pre acei'a ai tuturor classelor, intraniti cumu se vedu rare ori; candu vedem, ca acésta incinta, de diece ori marita, n'ar' poté cuprinde poporul interessat de patri'a s'a, trebue se recunoscem, ca e mare cestiune la ordinea dilei. In adeveru, e cestiunea patriei nōstre si a drepturilor ce iau lasatu strabunii nostri. (Applause.) In acésta adunare, in fiuim'a tierei, trebue se ne reamintim epocha de durere, in care plateam pentru altii cu sangeli nostru. Acestu pamentu, că din blastemu, a fostu totudeun'a calcatu de copit'a calului cotropitoriu, fia-care pagina a istoriei e patata cu sangeli invaziunilor, sange versat din beat'a Romani'a, din trupulu carei'a s'au ruptu Basarabi'a si Bucovin'a. (Applause.) Totu inse avemu a patria — si acésta o datorim intieptiunei necioplite a strabuniloru nostri. — Dloru! Candu Mihaiu consimtie se fia guvernatorulu Transilvanie, elu nu deveniea germanu, elu remanea celu mai maretu romanu. Candu Cantemiru vedi si inainte si in urma pre Fanariotii, de a caroru reputate nu te poti scapă, elu promisese concursu lui Petru celu mare, d'er, a remasu totu romanu. Totu romanu au remasu si Serban Cantacuzino si Ghic'a, cari au trebuitu se mérge cu ordile turce la inconjurarea Vienei, unde inse ei isi incarcau tunurile cu paie. Candu metropoliti si boierii Moldovei au cerutu protecțiunea Ecatarinei, nu o au facutu in interesul Russiei, ci totu alu Romaniei. — Povatiundune de actele strabuniloru nostri, chiaru cu conventiunea de facia, suntemu si remanemu romani. — Se mai vorbesce de frica. — Frica la atati'a ómeni, cari au imbetranit in lupte! Frica, candu monarchulu Russiei consimte a nu se atinge de capitala, a se conduce de conventiunea votata de camerile nōstre! (Applause.) — Acumu vinu la materia, si incepu cu d. Dim. Sturdza. Da dice, ca temeli'a existentiei nōstre politice e tractatulu din Parisu. Dér' neutralitatea acordata tierei nōstre de acestu tractat nu vine, decatu in urm'a neutralitatiei Turciei. Si unde e acésta neutralitate, candu 300,000 ómeni trecu fruntari'a? Mai dice dn. Sturdza, ca totu pre temeiu acestui tractat s'au desvoltat romanii. Se'mi permita d. Sturdza a-i areta ca, numai prin inteligiția loru, romanii au ajunsu unde sunt; probe sunt: unirea, principale strainu. Si cine au cautat mai multu se impedece acésta desvoltare decatu Turci'a? (Applause.) Turci'a ne cere neutralitate! Dér' candu ne a ajutat Turci'a in a ne intari, spre a sustine acésta neutralitate? Nu, ea a lucratu contra ei. Si cumu, chiaru in momentulu pericolului, s'a adressatu vizirulu principelui nostru, ne convenindu-i a se adressa guvernului? Elu s'a adressatu principelui Carolu, fara nici o calitate, fora a lui in séma tiér'a, alu carei tronu occupa! (Applause.) Dá: ceremu neutralitatea si inca de douădieci de ani, — dér' nu o avemu. Celu mai bunu opposante alu dlu Sturdza nu sunt eu, ci chiaru d. Carpu. Da dice, ca trebue se asteptam, ca numai la incheierea pacei potem cérē neutralitatea, pre candu d. Sturdza sustine, ca nici n'am ceruto. — Dér' pentru d. Sturdza voiu citi unu actu, pre care din viclesiugu nu-lu am produsu in siedint'a secreta. Acesta contine instructiunile date dlu Dim. Brateanu la Constantinopole, instructiuni, dupa care trebuiea se cérē neutralitatea, și se ne indice lini'a de conducere garantata de ele. Aceste instructiuni sunt scrise chiaru de d. Sturdza, si cu tōte acestea:

"n'am cerutu neutralitatea!" (ilaritate.) Am asemenea actul privitoriu la delta Dunarei. Prin urmare, nu trebuie se aruncam totulu in sarcin'a presedintelui consiliului, de si d. Sturdza s'a retrasu, candu a vediutu ca conferint'a nu resolva cererile nōstre. — Conferint'a si fia-care potere in parte, n'a voitu se ne dè nici unu sfatu, nici o garantia, nici o neutralitate; din contr'a, se sustine, ca chiaru tractatulu din 1856 nu garantă acésta neutralitate. (Tractatulu nu facea decatu interdicia interventiunea neplacuta a Turciei in Romani'a in timpu de pace si in conflicte interiore.) Resbelulu devén imminent. Odata constatatul, din dispositiunile conferintiei, ca, indata ce Russi'a ar' trece Prutulu, trecu in Turci'a, si ca prin urmare si turci potu trece Dunarea, trebuie neaperatu se luamu unu drumu. Erau trei cali: un'a, a incruisitia bratiele lasandu se intre russi si turci, lasandu-i se se bata pe territoriul nostru cu pagub'a nōstra si conservandu floricic'a ceruta de d. Sturdza: neutralitatea; alt'a, se cooperam cu Russi'a in schimbulu unei recompense — ceea ce n'am facutu; a trei'a, era a nu respinge nici o garantia, a face o conventiune mai extensa, prin care se conservam ceva: respectarea drepturilor si independentiei territoriului romanu, că se nu ni se inlocuiésca guvernulu, că altadata, cu comandanți straini. — Déca n'am consimt la trecerea armatei russe, ca-ci pana dupa votarea acestei conventiuni nici o autoritate a nōstra nu tratédia cu russii, ar' face-o ei fora consimtiemntul nostru. Dér' ne dice d. Sturdza, ar' trebuí se damu aceleasi avantaj Turciei. Acésta inse ar' fi a face din tiér'a nōstra theatrulu resbelului, si e bine intielesu, ca ori-cine ar' fi la potere, nu va suferi, că turcul se tréca pe pamentul nostru. Russulu trece că amicu, cu missiune civilisatória si in numele Europei; Turci'a, care a refusat protocoile, care a provocat resbelulu, care a deconsiderat pre Europa, nu poté trece pre pamentul strabuniloru nostri. Mironu Costinu, celu mai mare omu de statu alu Romaniei, a dis'o: Nu dati pamentul strainiloru, si nu-lu vomu dā Turciei! (Applause prelungite.)

D. M. C. Epureanu: Dloru senatori! Nu credu, că se fia vre-unul din noi, care se dorésca venirea basi-buzuciloru; acésta o scie d. ministru de externe si n'ar' fi trebuitu s'o introduca in discutiune. Nu voim discutiunea pe terenul acesta. — Eu credu ca e neavantagiosu a primi acésta conventiune, care ne pune in o positiune indoioasa. Inse, asta conventiune, astfelui cumu e astadi, ne ar' poté aperá de ori-ce pericolu, ca-ci ea se votézia in urm'a factului si are o influintia retroactiva, adeca diminuata. Dér', că se nu se dè acestei conventiuni altu intielesu, se declare guvernulu, ca prin acésta conventiune nu se atinge tractatulu din 1856 si nu se vatema neutralitatea dupa care amblam de doi ani.

D. min. de externe: On. senatori, credeam, ca d. Epureanu, unulu din ómenii de statu cei mai eminenti, nu se va acati'a de chichitie. — Facutam noi că Cantemiru? Rugata-amu pre russi se intre in tiéra? Nu! Creada d. Epureanu ca, déca amu poté inlaturá acestu resbelu cu cativa ani de viétila, amu face-o, că si ds'a. — Respunda inse d. Epureanu: că se evitam lacrimele si suferințele, trebue ore se incrusiamu braciele si se lasam su intre si turci si russi? Déca amu refusa conventiunea si Russi'a ar' devén triumfatória, garantédia d. Epureanu ce ne ofera Russi'a? — Noi n'avem neutralitatea Belgiei, care constituie unu interesu european; prin urmare greu potem aplicá art. din constitutiune, care prescrie se nu lasam su intre nici un'a din poteri. Ni s'a mai pusu inainte staf'a finantierilor nōstre. Dér' ore vomu sta mai bine candu vomu lasá se intre si turci? — Nu suntemu slavi, nu suntemu turci, nu ni se potu presupune tendintie bellice; inse n'am gasit, o cale mai buna că aceea ce amu urmatu.

Depesile schimbate intre Pórtă si guvernulu romanu:

Depesia marelui viziru catra M. S'a principale Carolu.

Constantinopole, 23 Aprilie 1877.
Concentrarea armatei russiene pe Prutu, pre-gatirile vedite facute de Russi'a cu scopul unei actiuni militare si alte indicii nu mai pucinu sem-nificative, nu potu lasá nici Inaltimei Vóstre că si guvernului imperialu nici o indoieala despre pericolul unei situatiuni, asupr'a careia Inalt'a Pórtă a chiamat deja atentiuinea guvernului Inaltimei

Vóstre, in ceea ce pare a amenintá cu invasiune de catra trupele russiene territoriul principatelor; in acésta prevedere, si conformu caprinderii art. 26 din tractatul de Parisu, si paragrafului III dela articolului VIII din conventiunea dela 19 Aug. 1858, vinu in numele M. S. imperiale Sultanului, se invită pe Inaltimia Vóstra a se intielege cu Inalt'a Pórtă, in vederea de a luá impreuna mersurile militare menite a asigurá apararea teritoriului principatelor, potrivit cu eventualitatea de care ar' poté fi amenintate. Nu asteptu decatu respunsulu Inaltimi Vóstre, cá se dau instructiunile necessarii in acestu scopu Serdarului-Ecremu Abdulu Kerim-pasi'a, care se afla pe Dunare in capulu armatelor ottomane, si cu care, de-o-camdata, autoritatile militare ale Inaltimi Vóstre potu a se concentrá, in casu de urgentia."

Respusulu dlui M. Cogalniceanu, ministrul afacerilor straine alu Romaniei, la prim'a depesia a marelui viziru.

"Inaltimi sa'e marelui viziru
Constantinopole.

Guvernul princiariu a luatu cunoștiintia de depesi'a adressata de Inaltimia Vóstra la 22 ale acestei luni Mariei Sale Domnului Romaniei.

Contenutul acestei depesi cerendu-ne mesuri militare in intielegere cu armatele imperiale, cá se respingemu invasiunea russa, e de o natura pré grava, cá poterea esecutiva se pótá luá asupra-i a se pronunciá. Amu, prin urmare, onórea de a aduce la cunoștiint'a Inaltimi Vóstre, ca numai parlamentul romanu are dreptulu a decide, cá Romani'a se ie'a parte la resbelu, si prin urmare se ésa din calea neutralitatii ce'i este trasa prin tractate, neutralitate, care i-a fostu recomandata totudeun'a chiaru de sublim'a Pórtă, cá si de poterile garante.

Parlamentul e dér' convocat in sessiune extraordinaria pentru 26 Aprile. Indata dupa verificarea nouui senátu, situatiunea politica va fi de urgentia comunicata corpurilor legiuítore, si mai antaiu de tóte depesi'a Inaltimi Vóstre. Immediat dupa acésta me voiu grabí a comunicá guvernului imperialu decisiunea parlamentului nostru. Inaltimia Vóstra, astadi primulu ministru alu unui guvern constitutionalu si parlamentariu, n'ar' poté cere ministeriului romanu se violedie prescriptiunile unei constituutiuni recunoscuta de Europa, si, fora avisulu natiunii, se se pronuncie intr'o afacere de o importantia atatu de insemnata, ca acea care formédia obiectulu depesiei guvernului imperialu.

Scrisoarea esplicativa si detaliuri prin curieru.
Marele viziru catra Maria s'a principele Carolu.

Bucuresci, Nr. 47,286.

Russi'a a declarat resbelu imperiului ottomanu si a invadat uterritoriul princiariu cá se incépa ostilitatile. Inalt'a Pórtă crede, ca va poté compta ca, in acésta grava imprejurare, guvernul princiariu va lucrá totudeun'a in conformitate cu principiele ce decurgu din legaturele, cari unescu principatele cu imperiulu ottomanu."

De lunga Somesiu caldu.

(Capetu.)

Cumu s'a observat este normativu in acelasiu anu, ni spune cerculariulu aceluiasi fericitul archiereu ddto 28 Maiu 1863 Nr. 1220/176 cone. 1863, carele dupa un'a scurta introducere enumera 8 "principia statorite firesce in sensulu inaltului rescrisul" (cuvintele cerculariului) in privint'a impartirei aceluiasi subsidiu, dintre cari — pentru obiectulu meu — reproduc aici urmatóriile:

"1. Toti preutii, cari au absolvatu theologia in seminariulu diecesanu si au invetiatu sciintiele theologice in 4 ani regulati, sunt cu portare buna si silitoru in implinirea datorielor si nu se partcipa din alte fundatiuni pentru preuti facute, se capete 70 fl. v. a.; era cari au absolvatu numai moralul — cá popandusi — ci asemene suntu cu portare buna si silitoru, se capete 50 fl. v. a.

"2. Aceli preuti, cari si mai inainte — inse multi au capetatu dela 1861... din fundatiunea Bobiana 42 si 21 fl. pre anu, — pre venitoru nu voru mai capetá din acésta, ci li se va dà din subsidiulu imperatescu dupa impregiurari, déca va ajunge si se voru portá bine si voru satisface chiamarei loru.

"3. Sumele aceste subtrase se voru lipí la salariale protopopesci in sensulu inaltului rescrisul asiá, cá protopopii, cari au capetatu pe anu 42, voru capetá 80 fl. v. a.; era cari au capetatu 63 fl. voru capetá 100 fl. v. a....

"5. Salariale legate in sensulu testamentului Bobianu de parochie, cumu sunt in dieces'a acésta: Desiulu, Ujfarele etc. remanu si pre venitoru totu asiá, cumu si cele, cari le capeta unii preuti din fundatiuni private, inse fondului Bobianu comasate; atatu acesti preuti, catu si cei platiti dela inaltulu erariu, nu capeta din acestu subsidiu; fiindu-ca ei totudeun'a aceste le au primitu si le voru primi in totu anulu.

"6. Neajungandu pre a. 1863 subsidiulu imperatescu la toti preutii cu portare buna si stradalni ci in vini'a Domnului — celi ce nu capeta acum'a, voru capetá pre anulu venitoru, si mai incolu pre rondu, catu se va ajunge."

Cumu se voru fi urmatu aceste "principia statorite firesce in sensulu inaltului rescrisul" in anii urmatori? Si pana candu? a remas la arbitriul "Marieloru sale."

In an. cur. s'a observatasiá "principiale statorite firesce in sensulu inaltului rescrisul", ca preutii — fosti theologi, séu mai nimeritu clerici si asiediati in beneficia — prin parochie capetara cate 48 fl. v. a., celi neasiediati, dér' ordinati (cu finea an. trec.) cate 35 fl. v. a.; ér' "popandosii" — cumu i numesce laudatulu cerculariu — cate 36 fl. v. a. — Observu cá in trecutu, ca pana in an. cur. nu s'a facutu nici un'a diferenția intre preutii, fosti clerici, asiediati prin parochie si intre celi neordinati, dér' inca nedispusi "in cura animarum." — Una alt'a impregiurare este destulu de curioasa, fiindu-ca nu se unescu cu sensulu rescrisului imperatescu. — Intielegu acea procedura a "Marieloru sale", ca din subsidiulu supra memorat si destinat — cumu dice laudatulu cerculariu dupa inaltulu rescrisul imperatescu — pentru "preutii mai seraci si binemeritati" s'a imparte-situ binisioru si asiá numitii "officiali gremialisti" si unu clericu absolutu dér' neordinat, aplicatu cá invetiatoriu, dandu-se unui'a 100 fl., ér' altoru doui — intre cari unulu neordinat — cate 50 fl. v. a., cari firesce ca au salariile loru. Nu sciu acuma, cumu s'ar' poté justifica acésta impartasire, facia cu in. rescrisul imperatescu. — Ore "g remialisti" — numésca-se ei ori "majores" ori "minores gentium" se fia "preutii mai saraci si binemeritati" din laudatulu rescrisul? Aflatu-seu afa-voru "Marieloru sale" si numai unu singuru cuventu in totu "rescrisul", care se-i fi indreptatit la asemenea impartire a acelui subsidiu imperialu? Eu unulu nu credu; fora i voru afa basea in massimele statului ungurescu de astadi: "sic volo sic jubeo" si erasi: "divide et impera!"

Dér' ómenii nu sunt indestuliti numai cu asemene maxime, din trecutulu de trista si condemnabila memoria, ci poftescu, cá in privint'a acésta séu se se observézia "principiale statorite in sensulu in. rescrisul", séu déca acele nu se potu, se se faca altele si apoi se se publice; cá asia se se scia ómenii orientá si se nu se mai intempestatea arbitrarietati si prin urmare si nemultiu-miri.... Altu-cumu nu e mirare, ca-ci, precum amu afirmatu mai susu — unde dispune arbitriulu, grati'a si favorulu ómeniloru — nici ca se poté intempla altu-cumu.

Totu asia se procedézia si la conferirea beneficiilor, a parochielor. — Normativele facute parte sub marii antecessori ai archiereului actualu, parte sub guvernarea s'a, numai acolo se observa, unde nu colidácea interesele "Marieloru sale" séu nu deschide usi'a vre-unu "domnu mare" din cutare "familia illustra" pentru cate unu favoratu alu seu. — De locu ce subversédie ver-unulu din aceste doue casuri, ai gatau-o cu "normativele", cu "facultati" si cu "eminentele", ca-ci "conférindu-se parochia altui insu, cererei nu se póté deferi", ti se spune "breviter e stilo." — La ce se mai strigamu dupa "sinode", cari se faca numai de capu archiereilor? ca-ci dora li se dice, ca sunt destulu de intelepti pentru de a guberná pre popandusii romanesci si fora sinode!! — Dá, da! se fia numai de bine si celoru ce dicu si celoru ce credu asia!! — Voi mai revení. —

— (Artistii romani.) Ne amu interesat a afa, déca bravul artistu teatralu din Romania Z. Burienescu a reusit u abonamentul, prenuntiatu in nr. 30, inse vedienduse subscrise numai vro 15 familie, dd. actori speréza la mai mare concursu binevoitoriu si meritatu. — Vineri in 11 Maiu este beneficiulu dlui Burienescu, care a alesu una programa pré placuta atatu nationale catu si comica. Piessa a intit. Carc Sardaru Stoica Deliu, piessa eroica petrecuta in Oltenia. Se spera, ca asta data localulu nr. I va fi bine frecuentat.

Mai n ou.

O scire telegrafica din Bucuresci dela 7 Maiu spune, ca turci au bombardat portul romanu Bechetu si au devastat satele din giurul lui. — Alta telegrama ne anuncia chiaru, ca turci au inceputu a bombardá si Calafatulu si ca romanii respundu prin bombardarea Vidinului.

— Bucuresci, 25 Apr./7 Maiu. (Coresp. privata.) Ni se aprópia dilele de dorere. Ministrul I. Brateanu s'a intorsu eri deminézia dela Iassi, de unde a venit u supremulu comandante marele duce Nicolae pana la Barbosi. Acolo, cumu a situitu, a fostu salutat cu doue glóntie de tunuri turcesci, cadiute chiaru in fac'a garei. Dupa acésta Nicolae a mersu la Braila. Se vede, ca turci au aflatu, ca-ci eri au aruncat u tota diu'a bombe preste orasii.

Pre catu s'a simtitu si pre catu sciu din sigure informatiuni, russii nu se multumescu cu cele doue conveniuni inchiate cu noi pana acuma: ei ceru cá armat'a nostra se ia parte activa cá antegarda contra turcilor la trecerea preste Dunare, foră cá se aiba unitatea sa de corpua separata, ci se fia inglobata in armat'a Russiei, foră a ni se promite catu de mica compensatiune. Deocamdata trupele nostre sunt comandate a se retrage de pretole terenele ocupate de russi. Astadi se face la Cotroceni (residentia de véra la Bucuresci) revista mare, in care voru defila si cele 70 de tunuri montate de curendu, éra dupa acésta trupele nostre au se tréca preste Oltu, din causa ca russii de eri incóce au inceputu a se strecura spre Giurgiu si Oltenitia. Nimeni nu scie ce se va intempla de adi pe mane. Déca nu ne vomu invof se ne batemu alaturea cu russii, atunci vomu desarma, pentru-ca ei nu potu se sufere in dosulu loru 70 de mii óste romanesci, in care n'au nici o incredere.

Acumu se vedem pe intelépt'a Europa si pe ungurii vestri cei cu gura mare.

— Scirile de pre campulu de resbelu din Asi'a mica nu aducu nimicu positivu. Turci aferma, ca au batutu pe russi la Cars, incatu acestia s'a retrasu vr'o 8 miluri inapoi, inse pre de alta parte totu ei recunoscu, ca russii au inaintat u asiá de tare, incatu chiaru comandantele turcescu s'a vedutu necessitatul a telegrafá la Constantinopole, ca s'a retrasu din Cars, ca-ci russii voiau a-i taiá comunicatiunea cu Erzerum.

(Indreptare.) In Nr. 31 col. 1, la art. primu, incepandu dela cuventele: Déca magnatii tierei etc., s'a adausu din erore fatala doue aliniate si din articululu incepatoriu din Nr. acesta, cari vinu a se considera cá epilogu. — Pe col. 3 semicol. 3 in locu de: ne-amu lipsit de granita poterilor etc. citesc: ne-amu lipsit de garantia poterilor. Totu acolo: preludiul liberalu marei conflagratiuni, citesc: preludiul liberu alu marei etc.

Cursurile

la bursa in 8 Maiu 1877 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	6 fl. 12	cr v. a.
Napoleoni	—	—	10 „ 37	„ „
Augsburg	—	—	112 „ 70	„ „
Londonu	—	—	129 „ 70	„ „
Imprumutul nationalu	—	—	63 „ 45	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	70	—	—	„ „
Obligatiunile rurale ungare	72	—	—	„ „
„ „ temesiane	69	— 25	—	„ „
„ „ transilvane	68	— 75	—	„ „
„ „ croato-slav.	—	—	—	„ „
Actiunile bancii	—	—	761 „	„ „
„ creditului	—	—	135 „ 80	„ „

Editiunea: Cu tipariu lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.